
forme *di*
VETRO,
stili *di* vita

FIAM collezione 2008

FIAM

Indice

02
Naxos
design Ilaria Marelli

08
Accordo
design Ilaria Marelli

14
Naxos basso
design Ilaria Marelli

16
Accordo basso
design Ilaria Marelli

20
Sideboard
design Hannes Wettstein

24
Mistral
design Kaori Shiina

26
Guida tecnica

Naxos

design Ilaria Marelli

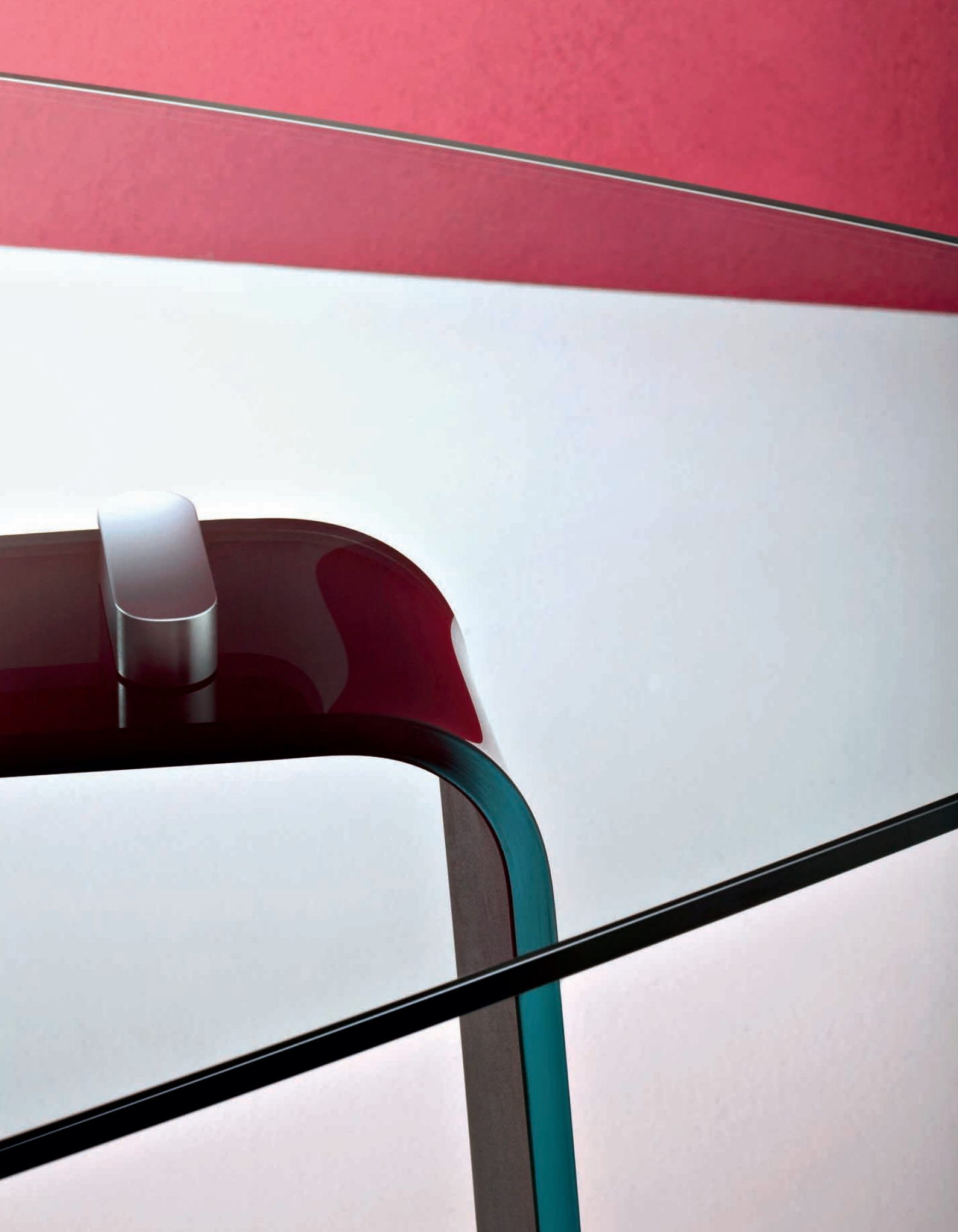
Collezione di tavoli con piano in vetro o in vetro extralight da 15 mm, disponibile nella versione trasparente, retro-verniciato nero, bianco o in vetro stratificato 8+8 fumè. Il piano è realizzato in varie misure, nelle seguenti forme: romboidale, quadrato, rettangolare, rotondo e ovale. Gambe smontabili in vetro o in vetro extralight curvato da 20 mm, disponibili nella versione trasparente, retro-verniciate nero, bianco, rosso, verde o argentate. Possibilità di combinazioni secondo proposte prestabilite. Piastre d'ancoraggio in alluminio brillantato.

Collection of tables with 15 mm thick glass or extralight glass top in transparent, white or black back-stained finishing or in 8+8 mm layered smoked glass. Detachable base in 20 mm thick curved glass or extralight curved glass in transparent, white, black, green, red or silvered back-stained finishing. The top can be of different sizes and shapes: rhombus, square, rectangular, round, oval. Selected combinations by Fiam. Fastening plates in aluminum.

Collection de tables avec plateau en verre ou en verre extralight de 15 mm épaisseur disponible finition transparente, vernis dessous noir ou blanc ou en verre feuilleté de 8+8 mm. Pieds démontables en verre ou verre extralight cintré de 20 mm finition transparente, vernis dessous noir, blanc, rouge, vert, ou argenté. Le plateau peut être réalisé en dimensions et formes différentes : turbot, carré, rectangulaire, rond ou ovale. Possibilité de combinaisons conformément aux solutions proposées par la Maison. Plaques de fixation en aluminium.

Kollektion von Tischen mit einer Platte aus 15 mm starkem Glas, oder extralight Glas, in transparenter Ausführung oder mit Hintergrundlackierung in schwarz oder weiß, oder aus 8+8 mm Rauchschichtglas. Abnehmbare Beine aus 20 mm starkem gebogenen Glas in transparenter oder versilberter Ausführung oder mit Hintergrundlackierung in schwarz, weiß, rot, grün. Die Platte kann in verschiedenen Abmessungen und Varianten gewählt werden: rhombusförmig, viereckig, rechteckig, rund, oval. Der Hersteller empfiehlt verschiedene Kombinationsmöglichkeiten. Befestigungsplatte aus Aluminium.





05 Naxos quadrato / square / carrè / viereckig



06 Naxos ovale / oval / ovale / oval



07 Naxos rettangolare / rectangular / rectangulaire / rechteckig





Accordo

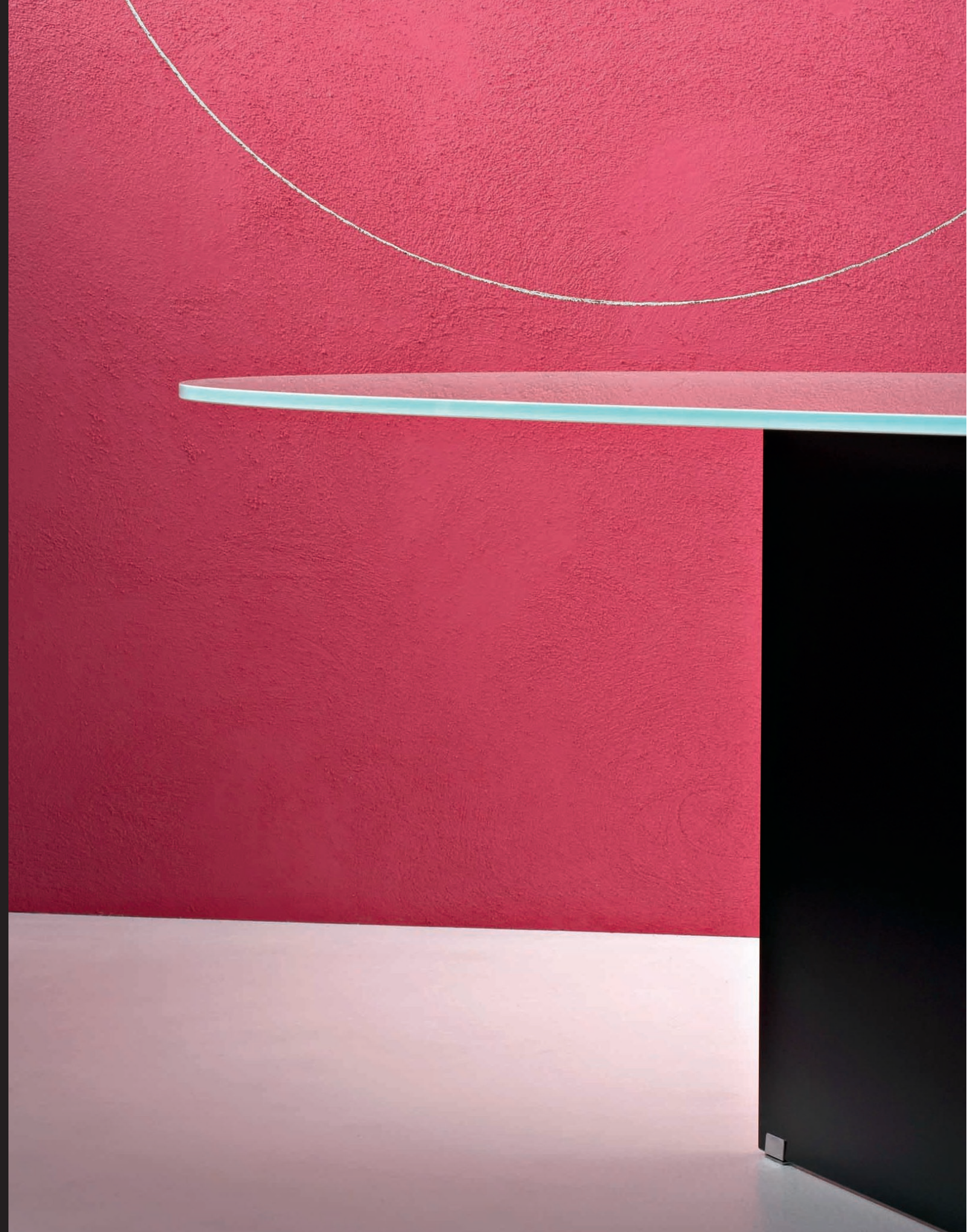
design Ilaria Marelli

Collezione di tavoli con piano in vetro o in vetro extralight da 15 mm, disponibile nella versione retro-verniciato nero, bianco o in vetro stratificato 8+8 fumè. Il piano è realizzato in varie misure, nelle seguenti forme: trapezoidale, rettangolare, rotondo e ovale. Basi smontabili in vetro o in vetro extralight curvato da 12 mm, disponibili nella versione trasparente, fumè, retro-verniciate nero, bianco o argentate. Possibilità di combinazioni secondo proposte prestabilite. Piastre d'ancoraggio e piedini metallici.

Collection of tables with 15 mm thick glass or extralight glass top in black or white back-stained finishing or in 8+8 mm layered smoked glass. Detachable legs in 12 mm thick curved glass or extralight curved glass in transparent, smoked, silvered, black or white back-stained finishing. The top can be of different sizes and shapes: trapezium, rectangular, round, oval. Selected combinations according by Fiam. Fastening plates and metal feet.

Collection de tables avec plateau en verre ou en verre extralight de 15 mm épaisseur, finition vernis dessous blanc ou noir, ou en verre fumé feuilleté de 8+8 mm. Pieds démontables en verre ou verre extralight cintré de 12 mm, finition : transparente, fumée, vernis dessous noir, blanc, ou argenté. Le plateau peut être réalisé en dimensions et formes différentes : trapèze, rectangulaire, rond ou ovale. Possibilité de combinaisons conformément aux solutions proposées par la Maison. Plaques de fixation et pieds en métal.

Kollektion von Tischen mit einer Platte aus 15 mm starkem Glas, bzw. extralight Glas, in transparenter Ausführung oder mit Hintergrundlackierung in schwarz oder weiß, oder aus 8+8 mm Rauchschiebtglas. Abnehmbare Basis aus 12 mm starkem gebogenen Glas oder extralight Glas in transparenter, versilberter oder Rauchglasausführung oder mit Hintergrundlackierung in schwarz oder weiß. Die Platte kann in verschiedenen Abmessungen und Varianten gewählt werden: trapezförmig, viereckig, rund, oval. Der Hersteller empfiehlt verschiedene Kombinationsmöglichkeiten. Befestigungsplatte und Metallfüße.



12 Naxos rettangolare / rectangular / rectangulaire / rechteckig



13 Naxos rettangolare / rectangular / rectangulaire / rechteckig



Naxos

basso / coffee table

/ table basse / Couchtisch

design Ilaria Marelli

Collezione di tavoli bassi con piano in vetro o in vetro extralight da 12 mm, disponibile nella versione trasparente, fumè, retro-verniciato nero o bianco. Il piano è realizzato in varie misure, nelle seguenti forme: romboidale, quadrato, rettangolare, rotondo e ovale. Gambe smontabili in vetro o in vetro extralight curvato da 12 mm, disponibili nella versione trasparente, fumè, retro-verniciate nero, bianco, rosso, verde o argentate. Possibilità di combinazioni secondo proposte prestabilite. Piastre d'ancoraggio in alluminio brillantato.

Collection of coffee tables with 12 mm thick glass or extralight glass top in transparent, smoked, white or black back-stained finishing. Detachable base in 12 mm thick glass or extralight curved glass in transparent, smoked, silvered, white, black, red or green back-stained finishing. The top can be of different sizes and shapes: rhombus, square, rectangular, round, oval. Selected combinations by Fiam. Fastening plates in aluminum.

Collection de tables basses avec plateau en verre, ou en verre extralight de 12 mm épaisseur, finition transparente, fumée, vernis dessous noir ou blanc. Pieds démontables en verre ou verre extralight cintré de 12 mm, finition transparente, fumée, vernis dessous noir, blanc, rouge, vert, ou argenté. Le plateau peut être réalisé en dimensions et formes différentes : turbot, carré, rectangulaire, rond ou ovale. Possibilité de combinaisons conformément aux solutions proposées par la Maison. Plaques de fixation et pieds en aluminium.

Kollektion von Couchtischen mit einer Platte aus 12 mm starkem Glas, oder extralight Glas, in transparenter, Rauch-Ausführung oder mit Hintergrundlackierung in schwarz oder weiß. Abnehmbare Basis aus 12 mm starkem gebogenen Glas oder extralight Glas in transparenter, versilberter oder Rauchglasausführung, oder mit Hintergrundlackierung in schwarz, weiß, rot oder grün. Die Platte kann in verschiedenen Abmessungen und Varianten gewählt werden: rhombusförmig, viereckig, rechteckig, rund, oval. Der Hersteller empfiehlt verschiedene Kombinationsmöglichkeiten. Befestigungsplatte aus Aluminium.





Accordo

basso / low table
/ table basse / Tischchen

design Ilaria Marelli

Collezione di tavoli bassi e tavoli di servizio con piano in vetro o in vetro extralight da 12 mm, disponibile nella versione trasparente, fumè, retro-verniciato nero o bianco. Il piano è realizzato in varie misure, nelle seguenti forme: trapezoidale, rettangolare, ovale, quadrato e rotondo. Basi in vetro o in vetro extralight curvato da 12 mm, disponibili nella versione trasparente, fumè, retro-verniciate nero, bianco o argentate. Piano e basi saldati tra di loro. Possibilità di combinazioni secondo proposte prestabilite.

Collection of coffee and occasional tables with 12 mm thick glass or extralight glass top in transparent, smoked, white or black back-stained finishing. Base in 12 mm thick curved glass or extralight glass in transparent, smoked, silvered, white or black back-stained finishing. Selected top shapes and base are bounded together, no need to assemble. The top can be of different sizes and shapes: trapezium, square, rectangular, round, oval. Selected combinations by Fiam.

Collection de tables basses et gigognes avec plateau en verre ou en verre extralight de 12 mm épaisseur, finition : transparente, fumée, vernis dessous noir ou blanc. Pieds en verre ou verre extralight cintré de 12 mm finition : transparente, fumée, vernis dessous à l'arrière noir, blanc, ou argenté. Le plateau et les pieds sont collés entre eux. Le plateau peut être réalisé en dimensions et formes différentes : trapèze, carré, rectangulaire, rond ou ovale. Possibilité de combinaisons conformément aux solutions proposées par la Maison.

Kollektion von Couch- bzw. Beistelltischen mit einer Platte aus 12 mm starkem Glas, oder extralight Glas, in transparenter Ausführung, Rauch-glasausführung oder mit Hintergrundlackierung in schwarz oder weiß. Basis aus 12 mm starkem gebogenen Glas oder extralight Glas in transparenter, versilberter oder Rauchglasausführung, oder mit Hintergrundlackierung in schwarz oder weiß. Platte und Basis sind fast verbunden. Die Platte kann in verschiedenen Abmessungen und Varianten gewählt werden: trapezförmig, viereckig, rechteckig, rund, oval. Der Hersteller empfiehlt verschiedene Kombinationsmöglichkeiten.



Sideboard

design Hannes Wettstein

Collezione di contenitori in vetro. Schienale in vetro temperato, 2 ante laterali in vetro curvato, 2 ante frontali in vetro da 6 mm, dotate di sistema di bloccaggio, disponibili nella versione trasparente, retro-verniciati nero o in vetro extralight retro-verniciato bianco. Top e base in vetro da 12 mm retro-verniciato nero o in vetro extralight retro-verniciato bianco. Ripiano in vetro da 12 mm trasparente, liberamente posizionabile.

Collection of glass containers. Back in tempered glass, two side doors in curved glass, two front doors in 6 mm glass with lock. Available in black back-stained glass or in white back-stained extralight glass. Top and base in 12 mm black back-stained glass or in white back-stained extralight glass. Shelf in 12 mm transparent glass, freely adjustable.

Collection de conteneurs en verre. Dos en verre trempé, deux portes latérales en verre cintré, deux portes frontales en verre de 6 mm avec fermeture. Disponible en verre vernis dessous noir ou en verre extralight vernis dessous blanc. Top et base en verre de 12 mm vernis dessous noir ou en verre extralight vernis dessous blanc. Etagère en verre transparent de 12 mm librement positionnable.

Kollektion von Containers. Rückwand aus gehärtetem Glas, zwei seitliche Türen aus gebogenem Glas, zwei vorne aus 6 mm starkem Glas, mit Schluß. Lieferbar aus Glas mit Hintergrundlackierung in schwarz bzw. aus extralight Glas mit Hintergrundlackierung in weiß. Fachboden aus 12 mm starkem transparenten Glas, beliebig in der Höhe verstellbar.







Mistral

design Kaori Shiina

Specchio in vetro curvato da 6 mm con decoro serigrafico.
Mensola sagomata in vetro extralight da 15 mm retro-verniciato bianco. Fissaggio a parete tramite telaio metallico posteriore.

Mirror in 6 mm thick curved glass, with serigraphic decoration.
Shaped shelf in 15 mm thick extralight, white back-stained glass.
Rear metal frame for wall anchoring.

Miroir en verre cintré de 6 mm épaisseur avec décor sérigraphé.
Étagère façonnée en verre extralight vernis dessous blanc, de 15 mm épaisseur. Encadrement en métal pour l'accrochage au mur.

Spiegel aus 6 mm starkem gebogenen Glas mit Siebdruckverzierung.
Geformte Ablage aus 15 mm starkem extralight Glas mit Hintergrundlackierung in weiß. Hintermetallrahmen zur Wandbefestigung.

Guida

tecnica

FIAM collezione 2008



graphics: designwork
photography: Matteo Lavazza Seranto
styling: Scilla Mantovani
colour separation: Lucegroup
printing: Grafiche Filacorda

Aprile 2008



